

Art. 18. En cas de désistement ou de défaillance d'un candidat retenu à l'issue de l'appel d'offres et aux fins de rencontrer les besoins estimés en sécurité d'approvisionnement énergétique, le ministre peut procéder, dans les limites de validité de l'offre, au choix d'une ou plusieurs candidatures venant en ordre utile sur la liste établie par la Direction générale de l'Energie conformément à l'article 15.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 20. Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

Art. 18. In geval van intrekking of falend van een weerhouden kandidaat aan het einde van de offerteaanvraag en teneinde te voldoen aan de geraamde behoeften voor de bevoorradingszekerheid van energie, kan de minister, binnen de grenzen van de geldigheid van de verkregen offertes, overgaan tot het aanwijzen van één of meerdere kandida(a)t(en) die (een) in aanmerking komende opvolger(s) van de lijst is (zijn) opgesteld door de Algemene Directie Energie, overeenkomstig artikel 15.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 20. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET
De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2013/18441]

11 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants ou par des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, § 5, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 juillet 2013;

Vu l'avis du Comité consultatif de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 27 mars 2013;

Vu l'avis 54.104/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence concernant le développement durable, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o bioingénieur : le titulaire légal du diplôme de master bioingénieur, option sciences agronomiques, sciences de l'environnement ou chimie et bio-technologies, ou le titulaire légal d'un titre équivalent à l'un de ces diplômes, délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat;

2^o master : le titulaire légal du diplôme de master en sciences biologiques appliquées, de biochimie et de biotechnologie ou le titulaire légal d'un titre équivalent à l'un de ces diplômes, délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2013/18441]

11 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot de vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken kan laten verrichten door zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of door rechtspersonen die activiteiten beoefenen in verband met controle, bemonstering, certificering en audit

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, § 5, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 08 juli 2013;

Gelet op het advies van het raadgevend Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 27 maart 2013;

Gelet op het advies 54.104/3 van de Raad van State, gegeven op 10 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Op de voordracht van onze Minister van Landbouw en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o bio-ingenieur : de wettelijke houder van het diploma van master bio-ingenieur, richting landbouwwetenschappen, milieuwetenschappen of chemie en biotechnologie of de wettelijke houder van een aan een van die diploma's gelijkwaardige titel, uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;

2^o master : de wettelijke houder van een masterdiploma in de toegepaste biologische wetenschappen, de biochemie of biotechnologie of de wettelijke houder van een aan een van die diploma's gelijkwaardige titel, uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van

dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat;

3° ingénieur industriel : le titulaire légal du diplôme de master en sciences industrielles, option agronomie, horticulture, environnement, biochimie ou chimie, ou le titulaire légal d'un titre équivalent à l'un de ces diplômes, délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat;

4° bachelier : le titulaire légal du diplôme de bachelier en agronomie, en horticulture, en environnement, en biologie, en biotechnologie, en bioscience, en diététique, en chimie, en technologie de laboratoire biomédicale ou le titulaire légal d'un titre équivalent à l'un de ces diplômes, délivré par l'autorité compétente d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Norvège ou de la Suisse désignée en vertu des dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat;

5° médecin vétérinaire : le titulaire légal du diplôme de docteur en médecine vétérinaire, de vétérinaire ou d'un des certificats, diplômes ou titres visés à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 23 juin 1981 portant des mesures destinées à faciliter l'exercice effectif du droit d'établissement et de libre prestation de service des vétérinaires ou à l'article 2 de l'arrêté royal du 2 juin 2008 relatif à la reconnaissance des qualifications professionnelles et la libre prestation de service des vétérinaires, qui est autorisé à exercer la médecine vétérinaire;

6° Ministre : le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions;

7° Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

8° convention-cadre : un accord conclu entre l'Agence et un médecin vétérinaire, un bioingénieur, un master, un ingénieur industriel, un bachelier indépendant ou une personne morale, dans lequel sont décrites les conditions générales dans lesquelles un bioingénieur, un master, un ingénieur industriel, un bachelier ou un médecin vétérinaire peut exécuter des tâches pour le compte de l'Agence;

9° convention d'exécution : une convention additionnelle à la convention-cadre, conclue entre l'Agence et un médecin vétérinaire, un bioingénieur, un master, un ingénieur industriel, un bachelier ou une personne morale, dans laquelle sont reprises les conditions particulières relatives à la nature, la durée et le lieu d'exécution des tâches, ainsi que les modalités de paiement;

10° les lois : les lois visées à l'article 5 de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

11° accréditation : une attestation définie à l'article 1^{er}, 1° de la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité ou une attestation équivalente reconnue par l'organisme national d'accréditation conformément à l'article 11 de l'arrêté royal du 31 janvier 2006 portant création du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité.

Art. 2. L'Agence peut, dans les conditions fixées au présent arrêté, faire exécuter par les personnes citées ci-après des tâches relatives à l'expertise, au contrôle, à l'échantillonnage, à la certification et à l'audit visées par les lois et leurs arrêtés d'exécution, ainsi que des tâches relatives à l'expertise, au contrôle, à l'échantillonnage, à la certification et à l'audit visées à l'article 4, §§ 3 et 6, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire :

1° des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants;

2° des personnes morales exerçant des activités de certification, d'audit, d'échantillonnage ou de contrôle.

Art. 3. L'Agence ne peut faire appel pour l'exécution des tâches visées à l'article 2 qu'à :

a) des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants qui :

1° ont signé la convention-cadre dont le modèle est repris en annexe I^{re} du présent arrêté et une ou plusieurs conventions d'exécution;

Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;

3° industrieel ingenieur : de wettelijke houder van het diploma van master in de industriële wetenschappen, richting landbouw, tuinbouw, milieu, biochemie of chemie of de wettelijke houder van een aan een van die diploma's gelijkwaardige titel, uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;

4° bachelor : de wettelijke houder van het diploma van bachelor in de landbouwkunde, de tuinbouwkunde, milieukunde, biologie, biotechnologie, biowetenschap, dieetkunde, chemie, biomedische laboratoriumtechnologie of de wettelijke houder van een aan een van die diploma's gelijkwaardige titel, uitgereikt door de bevoegde overheid van een Lidstaat van de Europese Unie, van IJsland, van Liechtenstein, van Noorwegen of van Zwitserland, aangewezen krachtens de wettelijke, reglementaire of administratieve bepalingen van deze Staat;

5° dierenarts : de wettelijke houder van het diploma van doctor in de diergeneeskunde, dierenarts of van een van de getuigschriften, diploma's of titels bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 juni 1981 houdende maatregelen ter vergemakkelijking van de daadwerkelijke uitoefening van het recht van vestiging en het vrij verrichten van diensten van dierenartsen of in artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 juni 2008 betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en het vrij verrichten van diensten van dierenartsen, die gemachtigd is om de diergeneeskunde uit te oefenen;

6° Minister : de Minister die bevoegd is voor de Veiligheid van de Voedselketen;

7° Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

8° raamovereenkomst : een overeenkomst die wordt afgesloten tussen het Agentschap en een zelfstandig dierenarts, bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur, bachelor of een rechtspersoon waarin de algemene voorwaarden worden beschreven waaronder een bio-ingenieur, een master, een industrieel ingenieur, een bachelor of een dierenarts taken voor rekening van het Agentschap kan uitvoeren;

9° uitvoeringsovereenkomst : een tussen het Agentschap en een dierenarts, bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur, bachelor of een rechtspersoon afgesloten aanvullende overeenkomst bij de raamovereenkomst die de bijzondere voorwaarden vermeldt betreffende de aard, de duur en de plaats van uitvoering van de taken, alsook de wijze van betaling;

10° de wetten : de wetten bedoeld in artikel 5 van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

11° accreditatie : een attest zoals omschreven in artikel 1, 1° van de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling of een gelijkwaardig attest dat door een nationale accreditatie-instelling is erkend overeenkomstig artikel 11 van het koninklijk besluit van 31 januari 2006 tot oprichting van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling.

Art. 2. Het Agentschap kan, onder de in dit besluit vastgestelde voorwaarden, taken in verband met keuring, controle, bemonstering, certificering en audit zoals bedoeld in de wetten en de uitvoeringsbesluiten ervan alsook taken met betrekking tot de keuring, de controle, de monsterneming of de certificatie en de audit zoals bedoeld in artikel 4, §§ 3 en 6, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap laten uitvoeren door de hierna vermelde personen :

1° zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors;

2° rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met certificering, audit, bemonstering of controle.

Art. 3. Het Agentschap kan voor de uitvoering van de in artikel 2 bedoelde taken alleen een beroep doen op :

a) zelfstandige bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors die :

1° de raamovereenkomst waarvan het model als bijlage I bij dit besluit is gevoegd en een of meer uitvoeringsovereenkomsten hebben ondertekend;

2° n'ont pas été condamnés pour des faits sur le plan professionnel, qui sont passibles d'une peine correctionnelle;

3° sont affiliés, en vue de l'exécution des tâches, à une caisse d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

4° n'ont pas atteint l'âge de 65 ans.

b) des vétérinaires qui :

1° remplissent les conditions visées aux points a), 1°, 2°, 3° et 4°;

2° disposent d'un agrément en application de l'article 4, alinéa 4, de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire;

3° n'ont pas été condamnés pour usage illicite de substances à effet pharmacologiques;

4° n'ont pas subi une suspension d'au moins trois mois par l'ordre des Médecins vétérinaires, durant les cinq ans qui précèdent la signature de la convention-cadre et une ou plusieurs conventions d'exécution.

c) des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit qui :

1° ont signé la convention-cadre dont le modèle est repris en annexe II du présent arrêté et une ou plusieurs conventions d'exécution;

2° n'ont pas été condamnées, ainsi que leurs dirigeants, pour des faits sur le plan professionnel qui sont passibles d'une peine correctionnelle;

3° disposent d'une accréditation en cours de validité pour leurs activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit;

4° mettent à disposition de l'Agence des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers qui remplissent les conditions visées à l'article 3, a), 2° et 4°;

5° mettent à disposition de l'Agence des médecins vétérinaires qui remplissent les conditions visées à l'article 3, a), 2° et 4°, et b), 2°, 3° et 4°.

En dérogation au point a) 4°, le Ministre peut fixer les conditions permettant aux bioingénieurs, aux masters, aux ingénieurs industriels, aux bacheliers et aux vétérinaires de travailler au-delà de l'âge de 65 ans.

Art. 4. En vue de l'octroi des tâches, un appel à candidat est publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Les candidatures sont, sous peine de nullité, introduites, au plus tard le dernier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel aura lieu la publication de l'appel à candidat au *Moniteur belge*. Les candidatures sont introduites conformément à la procédure qui est communiquée en même temps que l'appel.

Art. 6. En vue de l'octroi des tâches, les candidats sont évalués par une commission d'évaluation. Lors de cette évaluation, il est tenu compte notamment de l'expérience, de l'aptitude et de la disponibilité du médecin vétérinaire, du bioingénieur, master, ingénieur industriel ou bachelier indépendant ou du bioingénieur, master, ingénieur industriel, bachelier ou médecin vétérinaire désigné par la personne morale exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification ou d'audit, ainsi que de la nature des tâches à exécuter dans l'unité de contrôle. Cette évaluation ne comporte pas de classement des candidats entre eux.

La composition de la commission d'évaluation est fixée par l'administrateur délégué de l'Agence. La commission d'évaluation est composée d'un jury et comporte au moins le responsable de l'unité de contrôle pour laquelle le candidat a postulé ou son délégué et un membre du personnel de l'Agence disposant d'une expérience dans les matières relatives aux tâches à exécuter.

La décision de la commission d'évaluation de ne pas retenir un candidat est communiquée à l'intéressé par lettre recommandée à la poste. L'intéressé dispose d'un délai d'un mois, à compter de la date d'envoi de la lettre recommandée à la poste pour faire connaître ses objections à l'Administrateur délégué de l'Agence, qui dispose d'un délai de trois mois pour communiquer sa décision à l'intéressé.

2° niet zijn veroordeeld voor beroepsgebonden feiten die correctioneel strafbaar zijn;

3° met het oog op de uitvoering van de taken zijn aangesloten bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen;

4° de leeftijd van 65 jaar niet hebben bereikt;

b) Dierenartsen die :

1° voldoen aan de voorwaarden in de punten a), 1°, 2°, 3° en 4°;

2° beschikken over een erkenning bij toepassing van artikel 4, vierde lid van de wet van 28 augustus 1999 op de uitoefening van de diergeneeskunde;

3° niet zijn veroordeeld wegens onwettig gebruik van stoffen met farmacologische werking;

4° niet gedurende ten minste drie maanden door de Orde der Dierenartsen werden geschorst in de loop van de vijf jaar die voorafgaan aan de ondertekening van de raamovereenkomst en van een of meer uitvoeringsovereenkomsten.

c) rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit die :

1° de raamovereenkomst waarvan het model als bijlage II bij dit besluit is gevoegd en een of meer uitvoeringsovereenkomsten hebben ondertekend;

2° niet zelf evenmin als de bestuurders ervan zijn veroordeeld voor beroepsgebonden feiten die correctioneel strafbaar zijn;

3° beschikken over een geldige accreditatie voor hun activiteiten in verband met controle, bemonstering, certificering en audit;

4° aan het Agentschap bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors beschikbaar stellen die voldoen aan de in artikel 3, a), 2° en 4° bedoelde voorwaarden;

5° aan het Agentschap dierenartsen beschikbaar stellen die voldoen aan de in artikel 3, a), 2° en 4° en b) 2°, 3° en 4° bedoelde voorwaarden.

In afwijking van punt a) 4°, kan de Minister de voorwaarden bepalen waaronder bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs, bachelors en dierenartsen mogen werken na de leeftijd van 65 jaar.

Art. 4. Met het oog op de toewijzing van taken wordt een sollicitatieoproep gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De sollicitaties moeten, op straffe van nietigheid, uiterlijk de laatste dag van de tweede maand na die van de publicatie van de sollicitatieoproep in het *Belgisch Staatsblad* worden ingediend. De sollicitaties worden ingediend volgens de tegelijk met de oproep meegeedeelde procedure.

Art. 6. Met het oog op de toewijzing van taken worden de sollicitanten geëvalueerd door een evaluatiecommissie. Er wordt bij de evaluatie met name rekening gehouden met de ervaring, de geschiktheid en de beschikbaarheid van de zelfstandige dierenarts, bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur, bachelor of de dierenarts die is aangeduid door de rechtspersoon die activiteiten beoefent in verband met controle, bemonstering, certificering of audit en met de aard van de in de controle-eenheid uit te voeren taken. De sollicitanten worden bij de evaluatie niet onderling gerangschikt.

De samenstelling van de evaluatiecommissie wordt bepaald door de gedelegeerd bestuurder van het Agentschap. De evaluatiecommissie bestaat uit een jury waar ten minste de verantwoordelijke van de controle-eenheid waarvoor de sollicitant heeft gesolliciteerd of diens afgevaardigde en een personeelslid van het Agentschap met ervaring in de materies die verband houden met de uit te voeren taken, deel van uitmaken.

De beslissing van de evaluatiecommissie om een sollicitant niet in aanmerking te nemen wordt bij een ter post aangetekend schrijven aan de belanghebbende meegedeeld. De belanghebbende kan binnen een maand vanaf de datum van verzending van de ter post aangetekende brief zijn bezwaren kenbaar maken aan de Gedelegeerd bestuurder van het Agentschap die zijn beslissing binnen een termijn van drie maand moet meedelen aan de belanghebbende.

Art. 7. Le nombre de médecins vétérinaires, de bioingénieurs, de masters, d'ingénieurs industriels ou de bacheliers indépendants ou bioingénieurs, de masters, d'ingénieurs industriels, de bacheliers ou de médecins vétérinaires désignés par la personne morale exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit avec lesquels une convention-cadre est conclue est déterminé, par unité de contrôle, en fonction du volume des tâches à exécuter.

Ce nombre est déterminé par l'Administrateur délégué de l'Agence après avis du responsable de l'unité de contrôle.

Art. 8. Il peut être mis fin aux tâches attribuées conformément aux conditions reprises dans la convention-cadre.

Art. 9. L'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants est abrogé.

Art. 10. § 1^{er}. Les médecins vétérinaires qui, au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, exécutent des prestations en application de l'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants, restent chargés de ces missions jusqu'au moment où une nouvelle mission leur est attribuée conformément aux conditions visées au présent arrêté, ou jusqu'au moment où l'Administrateur délégué de l'Agence leur a notifié par décision motivée, la fin de leur mission.

§ 2. Dans l'attente de la décision relative à l'octroi d'une nouvelle mission ou à la fin de la mission existante, les dispositions de l'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants, restent applicables à la mission existante.

Art. 11. Le ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Annexe I^e

Convention-cadre pour médecins vétérinaires, bioingénieurs, masters, ingénieurs industriels ou bacheliers indépendants (Application de l'arrêté royal du 11 novembre 2013 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants ou par des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit)

Les soussignés :

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, organisme public à personnalité juridique, représentée par, Administrateur délégué, ci-après nommée le commanditaire;

et

M./Mme, domicilié à, rue, n° ci-après nommé(e) le chargé de mission;

considérant que :

le commanditaire souhaite faire appel, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du, aux services du chargé de mission pour l'accomplissement d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit;

le chargé de mission est prêt à accomplir comme il se doit un certain nombre de tâches en matière d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, et déclare posséder à cette fin les connaissances techniques et les qualifications nécessaires;

Art. 7. Het aantal zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of het aantal door de rechtspersoon die activiteiten beoefent die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit, met de welke een raamovereenkomst is afgesloten aangeduide bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs, bachelors of dierenartsen wordt per controle-eenheid bepaald al naargelang van de omvang van de uit te voeren taken.

Dat aantal wordt door de Gedelegeerd bestuurder van het Agentschap bepaald na advies van de verantwoordelijke van de controle-eenheid.

Art. 8. Er kan aan de toegewezen taken een einde worden gesteld volgens de in de raamovereenkomst vermelde voorwaarden.

Art. 9. Het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten wordt opgeheven.

Art. 10. § 1. Dierenartsen die op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit prestaties uitvoeren bij toepassing van het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten, blijven met die opdrachten belast tot wanneer hun een nieuwe opdracht wordt toegewezen overeenkomstig de in dit besluit bedoelde voorwaarden of tot wanneer de Gedelegeerd bestuurder van het Agentschap hun bij een met redenen omklede beslissing in kennis heeft gesteld van de beëindiging van hun opdracht.

§ 2. In afwachting van de beslissing betreffende toewijzing van een nieuwe opdracht of beëindiging van de bestaande opdracht blijven de voorschriften van het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten van toepassing op de bestaande opdracht.

Art. 11. De voor de Veiligheid van de Voedselketen bevoegde Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage I

Raamovereenkomst voor zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors (Toepassing van het koninklijk besluit van 11 november 2013 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken kan laten verrichten door zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of door rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit)

De ondergetekenden :

Het Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, openbare instelling met rechtspersoonlijkheid, vertegenwoordigd door, Gedelegeerd bestuurder, hierna de opdrachtgever genoemd;

en

De heer/Mevr., wonende te, straat, nr. hierna de opdrachtnemer genoemd;

overwegende dat :

de opdrachtgever, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van, gebruik wenst te maken van de diensten van de opdrachtnemer voor het verrichten van keuringen, controles, bemonsteringen, certificeringen en audits;

de opdrachtnemer bereid is om een aantal taken in verband met keuring, controle, bemonstering, certificering en audit naar behoren uit te voeren en verklaart daartoe over de nodige vakkennis en kwalificaties te beschikken;

le commanditaire et le chargé de mission déclarent formellement qu'ils souhaitent donner forme à leur relation contractuelle dans une convention de fourniture de services;

le commanditaire et le chargé de mission déclarent formellement qu'il est de la volonté des deux parties que le chargé de mission accomplisse les services sous le statut d'indépendant;

le commanditaire et le chargé de mission souhaitent fixer par écrit les droits et les devoirs mutuels relatifs à la mission.

ont convenu ce qui suit :

Les conventions d'exécution

Article 1^{er}. A partir de la date citée dans la convention d'exécution, le chargé de mission va effectuer pour le commanditaire dans le cadre de la mission qui lui est attribuée, une ou plusieurs tâches en matière d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit.

Le commanditaire et le chargé de mission sont d'accord pour reprendre dans une convention d'exécution les données personnelles du chargé de mission, notamment les données en matière de connaissances techniques et de qualifications, ainsi que, le cas échéant, la durée des tâches spécifiques que le chargé de mission accomplira pour le commanditaire dans le cadre de la présente convention.

Les missions

Art. 2. Le commanditaire et le chargé de mission sont respectivement libres de donner et d'accepter une mission pouvant comporter une série de tâches.

Les missions sont fixées séparément dans une convention d'exécution.

Le chargé de mission s'engage à accomplir les tâches composant les missions d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit conformément aux dispositions reprises dans les cahiers de charges, la réglementation, les circulaires et instructions qui existent déjà au moment de la signature de la convention d'exécution ou qui seront promulguées ultérieurement.

La description des tâches à accomplir et des autres règles s'y rapportant sont reprises dans la convention d'exécution.

Le chargé de mission dispose d'une liberté totale pour l'organisation de ses prestations. Dans l'exécution des tâches dont se compose la mission, il n'est tenu qu'à la stricte observance des dispositions et procédures fixées dans la réglementation, les cahiers des charges, les circulaires et les instructions, ainsi qu'au respect des horaires qui sont le cas échéant imposés en vue de la continuité du service public.

Le contrôle de la part du commanditaire ne peut se rapporter qu'à la conformité des tâches accomplies avec les dispositions de la présente convention-cadre, de la convention d'exécution et des cahiers des charges relatifs à la mission.

Le chargé de mission est libre de fournir des services à d'autres commanditaires, pour autant que ceci ne puisse entraîner un conflit d'intérêts ni n'aille à l'encontre d'une réglementation quelconque ou des principes déontologiques.

Remplacement

Art. 3. Le chargé de mission peut se faire remplacer à tout moment par un autre médecin vétérinaire, bioingénieur, master, ingénieur industriel ou bachelier indépendant de son choix qui a également signé une convention-cadre et une convention d'exécution concernant le même cahier des charges et qui satisfait à toutes les qualifications exigées par le commanditaire pour cette mission.

Le chargé de mission s'engage, en cas d'empêchement, à pourvoir personnellement à son remplacement.

En cas de remplacement, le chargé de mission reste responsable, vis-à-vis du commanditaire, de la garantie de la continuité de l'exécution de la mission.

Durée de la convention

Art. 4. La convention-cadre est contractée pour une période de trois années civiles prenant cours le premier jour du mois suivant sa signature. Elle est résiliable annuellement par les parties au moyen d'une lettre recommandée et moyennant respect d'un préavis de trois mois. En l'absence de préavis, la convention est censée se poursuivre dans les mêmes conditions pour une nouvelle période de trois années civiles.

de opdrachtgever en de opdrachtnemer formeel verklaren hun contractuele relatie gestalte willen geven in een overeenkomst voor de levering van diensten;

de opdrachtgever en de opdrachtnemer formeel verklaren dat het de wil is van beide partijen dat de opdrachtnemer de diensten verricht met het statuut van zelfstandige;

de opdrachtgever en de opdrachtnemer de wederzijdse rechten en plichten met betrekking tot de opdracht schriftelijk wensen vast te leggen.

zijn overeengekomen wat volgt :

De uitvoeringsovereenkomsten

Artikel 1. De opdrachtnemer zal met ingang van de in de uitvoeringsovereenkomst vermelde datum voor de opdrachtgever in het kader van de hem toegewezen opdracht een of meer taken uitvoeren die verband houden met keuring, controle, bemonstering, certificering en audit.

De opdrachtgever en de opdrachtnemer gaan ermee akkoord om de persoonlijke gegevens van de opdrachtnemer, inzonderheid de gegevens over vakkennis en kwalificaties alsmede, desgevallend, de duur van de specifieke taken die de opdrachtnemer in het kader van deze overeenkomst zal uitvoeren, in een uitvoeringsovereenkomst te vermelden.

De opdrachten

Art. 2. Het staat de opdrachtgever en de opdrachtnemer respectievelijk vrij om een opdracht die meerdere taken kan omvatten te geven en te aanvaarden.

De opdrachten worden afzonderlijk vastgelegd in een uitvoeringsovereenkomst.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe de taken waaruit de opdrachten met betrekking tot keuring, controle, bemonstering, certificering en audit bestaan uit te voeren in overeenstemming met de bepalingen die vervat zijn in de op het tijdstip van ondertekening van de uitvoeringsovereenkomst reeds bestaande of later aangenomen bestekken, regelgeving, omzendbrieven en instructies.

De omschrijving van de uit te voeren taken en de andere daarop betrekking hebbende voorschriften worden in de uitvoeringsovereenkomst vermeld.

De opdrachtnemer geniet volledige vrijheid wat de organisatie van zijn prestaties betreft. Hij moet bij de uitvoering van de taken waaruit de opdracht bestaat alleen de in de regelgeving, bestekken, omzendbrieven en instructies vastgelegde voorschriften en procedures alsook de werktijden die eventueel worden opgelegd met het oog op continuïteit van de overheidsdienst strikt naleven.

Controle vanwege de opdrachtgever mag alleen betrekking hebben op de overeenstemming van de vervulde taken met de voorschriften van deze raamovereenkomst, de uitvoeringsovereenkomst en de bestekken die verband houden met de opdracht.

Het staat de opdrachtnemer vrij diensten te leveren aan andere opdrachtgevers, mits dat niet kan leiden tot belangenvermenging of strijdig is met enige regelgeving of met deontologische principes.

Vervanging

Art. 3. De opdrachtnemer mag zich steeds laten vervangen door een andere zelfstandige dierenarts, bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur of bachelor van zijn keuze die eveneens een raamovereenkomst en een uitvoeringsovereenkomst heeft overtekend met betrekking tot hetzelfde bestek en die voldoet aan alle door de opdrachtgever voor die opdracht vereiste kwalificaties.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om wanneer hij verhinderd is zelf voor zijn vervanging te zorgen.

Bij vervanging blijft de opdrachtnemer ten aanzien van de opdrachtgever aansprakelijk voor het garanderen van de continuïteit van de uitvoering van de opdracht.

Duur van de overeenkomst

Art. 4. De raamovereenkomst wordt aangegaan voor een periode van drie kalenderjaren die ingaat op de eerste dag van de maand na ondertekening ervan. Ze kan elk jaar door de partijen worden opgezegd door middel van een aangetekende brief en mits een opzegtermijn van drie maanden in acht wordt genomen. Bij gebrek aan een opzeg wordt de overeenkomst geacht onder dezelfde voorwaarden en voor een nieuwe periode van drie kalenderjaren te worden voortgezet.

La convention-cadre qui est signée pour la première fois est valable jusqu'à la fin de la troisième année civile suivant sa signature.

Connaissances techniques, qualifications et formation continue

Art. 5. Le chargé de mission s'engage à se recycler en suivant des formations agréées à cet égard par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, afin de disposer en permanence des connaissances techniques et des qualifications nécessaires.

Il s'engage à prendre à sa charge tous les coûts nécessaires à l'obtention de diplômes et/ou de certificats.

La possession des connaissances techniques et des qualifications nécessaires et l'obtention de diplômes et/ou de certificats ne constitue pas une garantie pour l'obtention ou la conservation d'une mission.

Cahiers de charges

Art. 6. La description des tâches composant une mission est reprise notamment dans des cahiers de charges. Ces cahiers de charges contiennent tous les éléments nécessaires à la réalisation des tâches avec le professionnalisme requis.

Les cahiers de charges sont établis par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Ils sont présentés au chargé de mission pour signature, et dès le moment où il les a signés, ce dernier doit les appliquer pour l'exécution des tâches. Des modifications au contenu des cahiers des charges signés sont annoncées au chargé de mission trois mois à l'avance.

Moyens matériels

Art. 7. Vêtements de travail, matériel, équipement, moyens de communication, fournitures de bureau, frais d'administration et de déplacement sont entièrement à charge du chargé de mission, sauf indication contraire dans la convention d'exécution.

Le chargé de mission doit en tout cas disposer d'un système informatique lui permettant de communiquer par voie électronique avec le commanditaire.

Honoraires

Art. 8. Le montant des honoraires, hors T.V.A., que le chargé de mission peut facturer pour l'exécution des ses tâches, est fixé concrètement, compte tenu de la nature de ces dernières, dans la convention d'exécution. Ces montants sont fixés forfaitairement par le commanditaire par tranche horaire et calculés par demi-heure et/ou par montant forfaitaire par prestation. Le paiement mensuel des honoraires dus se fait après facturation par le chargé de mission d'un état de prestations mensuel préalablement approuvé.

Les honoraires sont versés au numéro de compte mentionné sur la facture. Le paiement sur un autre numéro de compte n'a lieu qu'après demande écrite du chargé de mission à ce sujet.

Les honoraires peuvent être adaptés annuellement sur base de critères objectifs et après concertation avec les associations professionnelles.

Incompatibilités

Art. 9. Le chargé de mission déclare qu'il n'a pas d'intérêt direct ou indirect dans une ou plusieurs entreprises, auxquelles la convention d'exécution concernée est applicable.

Le chargé de mission s'engage à ne pas exercer dans le cadre des conventions d'exécution de tâches d'expertise, de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, sur des animaux, des plantes ou des produits pour lesquels, dans ses autres activités professionnelles ou privées, il serait intervenu directement ou indirectement.

De raamovereenkomst die voor de eerste maal wordt ondertekend is geldig tot het einde van het derde kalenderjaar nadat ze werd ondertekend.

Vakkennis, kwalificaties en bijscholing

Art. 5. De opdrachtnemer verbindt zich ertoe zich bij te scholen door in dat verband door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen erkende opleidingen te volgen opdat hij steeds over de vereiste kennis en kwalificaties zou blijven beschikken.

Hij verbindt zich ertoe alle kosten op zich te nemen die nodig zijn om diploma's en/of getuigschriften te behalen.

Het beschikken over de nodige vakkennis en kwalificaties en het behalen van diploma's en/of getuigschriften is geen garantie om een opdracht te verkrijgen of te behouden.

Bestekken

Art. 6. De beschrijving van de taken waaruit een opdracht bestaat wordt met name opgenomen in bestekken. Die bestekken bevatten alle elementen die nodig zijn om de taken met de nodige vakkundigheid uit te voeren.

De bestekken worden opgemaakt door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Zij worden ter ondertekening aan de opdrachtnemer voorgelegd. Die moet ze zodra hij ze heeft ondertekend toepassen bij de uitvoering van de taken. Wijzigingen van de inhoud van ondertekende bestekken worden drie maand vooraf aan de opdrachtnemer meegedeeld.

Materiële middelen

Art. 7. Werkkledij, materieel, uitrusting, communicatiemiddelen, kantoorbenodigdheden, administratie- en verplaatsingskosten zijn volledig ten laste van de opdrachtnemer tenzij anders bepaald in de uitvoeringsovereenkomst.

De opdrachtnemer moet in ieder geval beschikken over informatica-uitrusting die hem in staat stelt elektronisch met de opdrachtgever te communiceren.

Erelonen

Art. 8. Het bedrag van de erelonen, zonder btw, die de opdrachtnemer voor het uitvoeren van de taken mag aanrekenen wordt concreet vastgelegd in de uitvoeringsovereenkomst en hangt af van de aard van de taken. Deze bedragen worden forfaitair vastgelegd door de opdrachtgever volgens het uurrooster en berekend per halfuur en/of per forfaitair bedrag per prestatie. De betaling per maand van de verschuldigde erelonen gebeurt na facturatie door de opdrachtnemer van een eerder goedgekeurde prestatieaandstaat.

De erelonen worden gestort op het op de factuur vermelde rekeningnummer. Betaling op een ander rekeningnummer gebeurt pas nadat de opdrachtnemer daartoe een schriftelijk verzoek heeft ingediend.

De erelonen kunnen jaarlijks op basis van objectieve criteria en na overleg met de beroepsverenigingen worden aangepast.

Onverenigbaarheden

Art. 9. De opdrachtnemer verklaart geen rechtstreeks of onrechtstreeks belang te hebben in een of meer ondernemingen waarop de betreffende uitvoeringsovereenkomstig van toepassing is.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe in het kader van de uitvoeringsovereenkomsten geen taken in verband met keuring, controle, bemonstering, certificering en audit uit te voeren op dieren, planten of producten met betrekking waartoe hij binnen zijn andere beroeps- of privéactiviteiten rechtstreeks of onrechtstreeks een handeling zou hebben gesteld.

Rupture

Art. 10. Le commanditaire peut rompre la convention par décision motivée avec effet immédiat par lettre recommandée à la poste ou par exploit d'huissier si le chargé de mission est condamné pour des faits qui, sur le plan professionnel, sont passibles d'une peine correctionnelle ou si le médecin vétérinaire est condamné pour utilisation illégale de substances à effet pharmacologique ou subit une suspension d'au moins trois mois par l'Ordre des Médecins vétérinaires.

Le commanditaire peut en outre, après audition du chargé de mission, rompre la convention par décision motivée lorsque :

- le médecin vétérinaire est impliqué dans l'usage illicite de substances à effet pharmacologique;
- il a été constaté à plusieurs reprises que les tâches qui lui ont été attribuées ne sont pas exécutées comme il se doit;
- il est constaté que le chargé de mission a un intérêt direct ou indirect dans une ou plusieurs entreprises, auxquelles la convention d'exécution concernée est applicable;
- le chargé de mission ne respecte pas l'engagement visé à l'article 9, alinéa 2 de la présente convention-cadre.

Chaque partie peut rompre la convention en cas de manquement grave de l'autre partie à l'une de ses obligations, auquel il n'a pas été remédié dans un délai de trente jours suivant l'envoi d'une mise en demeure par lettre recommandée, sans préjudice des dommages et intérêts qui pourraient être réclamés.

Responsabilité

Art. 11. Le chargé de mission est civilement responsable des prestations fournies.

Obligations sociales, fiscales et administratives

Art. 12. Le chargé de mission s'engage à produire, lors de la signature de la convention-cadre, une preuve d'affiliation à une caisse d'assurances sociales pour indépendants.

Devoir de réserve

Art. 13. Le chargé de mission est tenu à tout moment à un strict devoir de réserve concernant les données dont il prend connaissance dans l'accomplissement des tâches composant sa mission, concernant les données qui se rapportent au commanditaire et à sa gestion, ainsi qu'aux établissements où le chargé de mission exerce ses activités dans le cadre de la mission et à leur gestion d'entreprise.

Objectivité et indépendance

Art. 14. Le commanditaire s'engage à garantir à tout moment l'objectivité et l'indépendance du chargé de mission.

Le chargé de mission s'engage à signaler sans délai au commanditaire toute forme de conflit d'intérêts dans son chef.

Droit applicable et choix du tribunal compétent

Art. 15. Le droit belge est applicable à la présente convention-cadre et aux conventions d'exécution qui en font partie intégrante.

Tous litiges relatifs à la présente convention-cadre et aux conventions d'exécution qui en font partie intégrante relèvent de la compétence des cours et tribunaux du domicile principal du chargé de mission.

Fait en double exemplaire, chacun d'eux signé et paraphé à chaque page, à, le

Pour le commanditaire,

L'Administrateur délégué,

Le chargé de mission,

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Verbreking

Art. 10. De opdrachtgever kan de overeenkomst met onmiddellijke ingang verbreken bij een met redenen omklede beslissing door middel van een ter post aangetekend schrijven of bij deurwaardersexploot als de opdrachtnemer wordt veroordeeld wegens beroepsgebonden feiten die correctioneel strafbaar zijn of als de dierenarts wordt veroordeeld wegens illegaal gebruik van stoffen met farmacologische werking of door de Orde der dierenartsen voor ten minste drie maand wordt geschorst.

Daarnaast kan de opdrachtgever de overeenkomst bij een met redenen omklede beslissing en na de opdrachtnemer te hebben gehoord verbreken wanneer :

- de dierenarts betrokken is bij het onwettig gebruik van stoffen met farmacologische werking;
- meermaals werd vastgesteld dat de hem toegewezen taken niet naar behoren worden uitgevoerd;
- wordt vastgesteld dat de opdrachtnemer een rechtstreeks of onrechtstreeks belang heeft in een of meer ondernemingen waarop de betreffende uitvoeringsovereenkomst van toepassing is;
- de opdrachtnemer de in artikel 9, tweede lid van deze raamovereenkomst bedoelde verbintenis niet nakomt.

Elke partij kan de overeenkomst verbreken wanneer de andere partij ernstig tekortschiet in het naleven van een van haar verplichtingen en de tekortkoming niet werd verholpen binnen een termijn van dertig dagen na toezending van een ingebrekestelling bij aangetekend schrijven, onverminderd de schadevergoeding en interesten die eventueel zouden kunnen worden gevorderd.

Aansprakelijkheid

Art. 11. De opdrachtnemer is burgerlijk aansprakelijk voor de geleverde prestaties.

Sociale, fiscale en administratieve verplichtingen

Art. 12. De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om bij ondertekening van de raamovereenkomst een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen over te leggen.

Verplichting tot terughoudendheid

Art. 13. De opdrachtgever is te allen tijde onderworpen aan een strikte verplichting tot terughoudendheid met betrekking tot de gegevens waarvan hij kennis neemt bij de vervulling van de taken waaruit zijn opdracht bestaat, met betrekking tot de gegevens die verband houden met de opdrachtgever en zijn bedrijfsvoering en met de inrichtingen waar de opdrachtgever zijn werkzaamheden in het kader van de opdracht verricht en met de bedrijfsvoering ervan.

Objectiviteit en onafhankelijkheid

Art. 14. De opdrachtgever verbindt zich ertoe de objectiviteit en onafhankelijkheid van de opdrachtnemer te allen tijde te garanderen.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om het even welke vorm van belangenvermenging in zijn hoofd onverwijld aan de opdrachtgever te melden.

Toepasselijk recht en keuze van de bevoegde rechtbank

Art. 15. Het Belgische recht is van toepassing op deze raamovereenkomst en op de uitvoeringsovereenkomsten die er volwaardig deel van uitmaken.

Alle geschillen die verband houden met deze raamovereenkomst en met de uitvoeringsovereenkomsten die er volwaardig deel van uitmaken vallen onder de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken van de hoofdverblijfplaats van de opdrachtnemer.

Opgemaakt in tweevoud waarbij elk exemplaar op elke pagina werd ondertekend en geparafeerd, te, op

Namens de opdrachtgever,

De Gedelegeerd bestuurder,

De opdrachtnemer,

Gezien om als bijlage bij Ons besluit van 11 november 2013 te worden gevoegd.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Annexe II

Convention-cadre pour les personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit (Application de l'arrêté royal du 11 novembre 2013 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires, des bioingénieurs, des masters, des ingénieurs industriels ou des bacheliers indépendants ou par des personnes morales exerçant des activités de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit)

Les soussignés :

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, organisme public à personnalité juridique, représentée par Administrateur délégué, ci-après nommée le commanditaire;

et (forme juridique), dont le siège est sis à, rue, n°, numéro d'entreprise

ci-après nommé(e) le chargé de mission;

considérant que :

le commanditaire souhaite faire appel, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du , aux services du chargé de mission pour l'accomplissement de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit;

le chargé de mission est prêt à accomplir comme il se doit un certain nombre de tâches en matière de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, et déclare que la mission sera accomplie par un ou des membres de son personnel possédant à cette fin les connaissances techniques et les qualifications nécessaires et notamment présentant la qualification de bioingénieur, master, ingénieur industriel, bachelier ou médecin vétérinaire tel que défini par l'article 1^{er}, 1° à 5° de l'arrêté royal du 11 novembre 2013;

le commanditaire et le chargé de mission déclarent formellement qu'ils souhaitent donner forme à leur relation contractuelle dans une convention de fourniture de services;

le commanditaire et le chargé de mission souhaitent fixer par écrit les droits et les devoirs mutuels relatifs à la mission.

ont convenu ce qui suit :

Les conventions d'exécution

Article 1^{er}. A partir de la date citée dans la convention d'exécution, le chargé de mission va effectuer pour le commanditaire dans le cadre de la mission qui lui est attribuée, une ou plusieurs tâches en matière de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit.

Le commanditaire et le chargé de mission sont d'accord pour reprendre dans une convention d'exécution les données personnelles du chargé de mission et des membres du personnel qui effectueront les missions, notamment les données en matière de connaissances techniques et de qualifications, ainsi que, le cas échéant, la durée des tâches spécifiques que le chargé de mission accomplira pour le commanditaire dans le cadre de la présente convention.

Les missions

Art. 2. Le commanditaire et le chargé de mission sont respectivement libres de donner et d'accepter une mission pouvant comporter une série de tâches.

Les missions sont fixées séparément dans une convention d'exécution.

Le chargé de mission s'engage à accomplir les tâches composant les missions de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit conformément aux dispositions reprises dans les cahiers de charges, la réglementation, les circulaires et instructions qui existent déjà au moment de la signature de la convention d'exécution ou qui seront promulguées ultérieurement.

La description des tâches à accomplir et des autres règles s'y rapportant sont reprises dans la convention d'exécution.

Le chargé de mission dispose d'une liberté totale pour l'organisation de ses prestations. Dans l'exécution des tâches dont se compose la mission, il n'est tenu qu'à la stricte observance des dispositions et procédures fixées dans la réglementation, les cahiers de charges, les circulaires et les instructions, ainsi qu'au respect des horaires qui sont le cas échéant imposés en vue de la continuité du service public.

Bijlage II

Raamovereenkomst voor rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit (Toepassing van het koninklijk besluit van 11 november 2013 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken kan laten verrichten door zelfstandige dierenartsen, bio-ingenieurs, masters, industrieel ingenieurs of bachelors of door rechtspersonen die activiteiten beoefenen die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit)

De ondergetekenden :

Het Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, openbare instelling met rechtspersoonlijkheid, vertegenwoordigd door Gedelegeerd bestuurder, hierna de opdrachtgever genoemd;

en (rechtsvorm) waarvan de zetel gevestigd is te, straat, nr....., ondernemingsnummer

hierna de opdrachtnemer genoemd;

overwegende dat :

de opdrachtgever, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van, gebruik wenst te maken van de diensten van de opdrachtnemer voor het verrichten van controles, bemonsteringen, certificeringen en audits;

de opdrachtnemer bereid is om een aantal taken in verband met controle, bemonstering, certificering en audit naar behoren uit te voeren en verklaart dat de opdracht zal worden uitgevoerd door een of meer van zijn personeelsleden die daartoe over de nodige vakkennis en kwalificaties beschikken en met name de hoedanigheid hebben van bio-ingenieur, master, industrieel ingenieur, bachelor of dierenarts zoals omschreven in artikel 1, 1° tot 5°, van het koninklijk besluit van 11 november 2013;

de opdrachtgever en de opdrachtnemer formeel verklaren dat zij hun contractuele relatie gestalte willen geven in een overeenkomst voor de levering van diensten;

de opdrachtgever en de opdrachtnemer de wederzijdse rechten en plichten met betrekking tot de opdracht schriftelijk wensen vast te leggen.

zijn overeengekomen wat volgt :

De uitvoeringsovereenkomsten

Artikel 1. De opdrachtnemer zal met ingang van de in de uitvoeringsovereenkomst vermelde datum voor de opdrachtgever in het kader van de hem toegewezen opdracht een of meer taken uitvoeren die verband houden met controle, bemonstering, certificering en audit.

De opdrachtgever en de opdrachtnemer gaan ermee akkoord om de persoonlijke gegevens van de opdrachtnemer, inzonderheid de gegevens over vakkennis en kwalificaties alsmede, desgevallend, de duur van de specifieke taken die de opdrachtnemer in het kader van deze overeenkomst zal uitvoeren, in een uitvoeringsovereenkomst te vermelden.

De opdrachten

Art. 2. Het staat de opdrachtgever en de opdrachtnemer respectievelijk vrij om een opdracht die meerdere taken kan omvatten te geven en te aanvaarden.

De opdrachten worden afzonderlijk vastgelegd in een uitvoeringsovereenkomst.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe de taken waaruit de opdrachten met betrekking tot controle, bemonstering, certificering en audit bestaan uit te voeren in overeenstemming met de bepalingen die vervat zijn in de op het tijdstip van ondertekening van de uitvoeringsovereenkomst of later aangenomen bestekken, regelgeving, omzendbrieven en instructies.

De omschrijving van de uit te voeren taken en de andere daarop betrekking hebbende voorschriften worden in de uitvoeringsovereenkomst vermeld.

De opdrachtnemer geniet volledige vrijheid wat de organisatie van zijn prestaties betreft. Hij moet bij de uitvoering van de taken waaruit de opdracht bestaat alleen de in de regelgeving, bestekken, omzendbrieven en instructies vastgelegde voorschriften en procedures alsook de werktijden die eventueel worden opgelegd met het oog op continuïteit van de overheidsdienst strikt naleven.

Le contrôle de la part du commanditaire ne peut se rapporter qu'à la conformité des tâches accomplies avec les dispositions de la présente convention-cadre, de la convention d'exécution et des cahiers des charges relatifs à la mission.

Le chargé de mission est libre de fournir des services à d'autres commanditaires, pour autant que ceci ne puisse entraîner un conflit d'intérêts ni nuire à l'encontre d'une réglementation quelconque ou des principes déontologiques.

Durée de la convention

Art. 3. La convention-cadre est contractée pour une période de trois années civiles prenant cours le premier jour du mois suivant sa signature. Elle est résiliable annuellement par les parties au moyen d'une lettre recommandée et moyennant respect d'un préavis de trois mois. En l'absence de préavis, la convention est censée se poursuivre dans les mêmes conditions pour une nouvelle période de trois années civiles.

La convention-cadre qui est signée pour la première fois est valable jusqu'à la fin de la troisième année civile suivant sa signature.

Connaissances techniques, qualifications et formation continue

Art. 4. Les membres du personnel effectuant les missions pour le compte du chargé de mission recyclent leurs connaissances par le biais de participation à des formations agréées à cet égard par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, afin de disposer en permanence des connaissances techniques et des qualifications nécessaires.

Le chargé de mission s'engage à prendre à sa charge tous les coûts nécessaires à l'obtention de diplômes et/ou de certificats.

La possession des connaissances techniques et des qualifications nécessaires et l'obtention de diplômes et/ou de certificats ne constitue pas une garantie pour l'obtention ou la conservation d'une mission.

Cahiers de charges

Art. 5. La description des tâches composant une mission est reprise notamment dans des cahiers de charges. Ces cahiers de charges contiennent tous les éléments nécessaires à la réalisation des tâches avec le professionnalisme requis.

Les cahiers de charges sont établis par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Ils sont présentés au chargé de mission pour signature, et dès le moment où il les a signés, ce dernier doit les appliquer pour l'exécution des tâches. Des modifications au contenu des cahiers de charges signés sont annoncées au chargé de mission trois mois à l'avance.

Moyens matériels

Art. 6. Vêtements de travail, matériel, équipement, moyens de communication, fournitures de bureau, frais d'administration et de déplacement sont entièrement à charge du chargé de mission, sauf indication contraire dans la convention d'exécution.

Le chargé de mission doit en tout cas disposer d'un système informatique lui permettant de communiquer par voie électronique avec le commanditaire.

Honoraires

Art. 7. Le montant, hors T.V.A., que le chargé de mission peut facturer pour l'exécution des ses tâches, est fixé concrètement, compte tenu de la nature de ces dernières, dans la convention d'exécution. Ces montants sont fixés forfaitairement par le commanditaire par tranche horaire et calculés par demi-heure et/ou par montant forfaitaire par prestation.

Le paiement mensuel des montants dus se fait après facturation par le chargé de mission d'un état de prestations mensuel préalablement approuvé.

Les montants sont versés au numéro de compte mentionné sur la facture. Le paiement sur un autre numéro de compte n'a lieu qu'après demande écrite du chargé de mission à ce sujet.

Les montants peuvent être adaptés annuellement sur base de critères objectifs.

Incompatibilités

Art. 8. Le chargé de mission déclare qu'il n'a pas d'intérêt direct ou indirect dans une ou plusieurs entreprises, auxquelles la convention d'exécution concernée est applicable.

Controle vanwege de opdrachtgever mag alleen betrekking hebben op de overeenstemming van de vervulde taken met de voorschriften van deze raamovereenkomst, de uitvoeringsovereenkomst en de bestekken die verband houden met de opdracht.

Het staat de opdrachtnemer vrij diensten te leveren aan andere opdrachtgevers, mits dat niet kan leiden tot belangenvermenging of strijdig is met enige regelgeving of met deontologische principes.

Duur van de overeenkomst

Art. 3. De raamovereenkomst wordt aangegaan voor een periode van drie kalenderjaren die ingaat op de eerste dag van de maand na ondertekening ervan. Ze kan elk jaar door de partijen worden opgezegd door middel van een aangetekende brief en mits een opzegtermijn van drie maand in acht wordt genomen. Bij gebrek aan een opzeg wordt de overeenkomst geacht onder dezelfde voorwaarden en voor een nieuwe periode van drie kalenderjaren te worden voortgezet.

De raamovereenkomst die voor de eerste maal wordt ondertekend is geldig tot het einde van het derde kalenderjaar nadat ze werd ondertekend.

Vakkennis, kwalificaties en bijscholing

Art. 4. De personeelsleden die opdracht uitvoeren voor rekening van de opdrachtnemer verbinden zich ertoe zich bij te scholen door, in dat verband door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen erkende opleidingen, te volgen opdat zij steeds over de vereiste kennis en kwalificaties zouden blijven beschikken.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe alle kosten op zich te nemen die nodig zijn om diploma's en/of getuigschriften te behalen.

Het beschikken over de nodige vakkennis en kwalificaties en het behalen van diploma's en/of getuigschriften is geen garantie om een opdracht te verkrijgen of te behouden.

Bestekken

Art. 5. De beschrijving van de taken waaruit een opdracht bestaat wordt met name opgenomen in bestekken. Die bestekken bevatten alle elementen die nodig zijn om de taken met de nodige vakkundigheid uit te voeren.

De bestekken worden opgemaakt door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Zij worden ter ondertekening aan de opdrachtnemer voorgelegd. Die moet ze zodra hij ze heeft ondertekend toepassen bij de uitvoering van de taken. Wijzigingen van de inhoud van ondertekende bestekken worden drie maand vooraf aan de opdrachtnemer meegedeeld.

Materiële middelen

Art. 6. Werkkledij, materieel, uitrusting, communicatiemiddelen, kantoorbenodigdheden, administratie- en verplaatsingskosten zijn volledig ten laste van de opdrachtnemer tenzij anders bepaald in de uitvoeringsovereenkomst.

De opdrachtnemer moet in ieder geval beschikken over informatica-uitrusting die hem in staat stelt elektronisch met de opdrachtgever te communiceren.

Erelonen

Art. 7. Het bedrag van de erelonen, zonder btw, die de opdrachtnemer voor het uitvoeren van de taken mag aanrekenen wordt concreet vastgelegd in de uitvoeringsovereenkomst en hangt af van de aard van de taken. Deze bedragen worden forfaitair vastgelegd door de opdrachtgever volgens het uurrooster en berekend per halfuur en/of per forfaitair bedrag per prestatie.

De betaling per maand van de verschuldigde erelonen gebeurt na facturatie door de opdrachtnemer van een eerder goedgekeurde prestatieaandstaaf.

De erelonen worden gestort op het op de factuur vermelde rekeningnummer. Betaling op een ander rekeningnummer gebeurt pas nadat de opdrachtnemer daartoe een schriftelijk verzoek heeft ingediend.

De erelonen kunnen jaarlijks op basis van objectieve criteria worden aangepast.

Onverenigbaarheden

Art. 8. De opdrachtnemer verklaart geen rechtstreeks of onrechtstreeks belang te hebben in een of meer onderneming waarop de betreffende uitvoeringsovereenkomst van toepassing is.

Le chargé de mission s'engage à ne pas exercer dans le cadre des conventions d'exécution de tâches de contrôle, d'échantillonnage, de certification et d'audit, sur des plantes ou des produits pour lesquels, dans ses autres activités professionnelles ou privées, il serait intervenu directement ou indirectement. Il veille à ce que ces conditions soient également applicables à tous les membres du personnel désignés pour effectuer les missions.

Rupture

Art. 9. Le commanditaire peut rompre la convention par décision motivée avec effet immédiat par lettre recommandée à la poste ou par exploit d'huissier si le chargé de mission est condamné pour des faits qui, sur le plan professionnel, sont passibles d'une peine correctionnelle.

Le commanditaire peut en outre, après audition du chargé de mission, rompre la convention par décision motivée lorsque :

- il a été constaté à plusieurs reprises que les tâches qui lui ont été attribuées ne sont pas exécutées comme il se doit;
- il est constaté que le chargé de mission a un intérêt direct ou indirect dans une ou plusieurs entreprises, auxquelles la convention d'exécution concernée est applicable;
- le chargé de mission ne respecte pas l'engagement visé à l'article 8, alinéa 2 de la présente convention-cadre.

Chaque partie peut rompre la convention en cas de manquement grave de l'autre partie à l'une de ses obligations, auquel il n'a pas été remédié dans un délai de trente jours suivant l'envoi d'une mise en demeure par lettre recommandée, sans préjudice des dommages et intérêts qui pourraient être réclamés.

Responsabilité

Art. 10. Le chargé de mission est civilement responsable des prestations fournies.

Obligations sociales, fiscales et administratives

Art. 11. Le chargé de mission s'engage à produire, lors de la signature de la convention-cadre, une preuve d'affiliation à une caisse d'assurances sociales.

Devoir de réserve

Art. 12. Le chargé de mission est tenu à tout moment à un strict devoir de réserve concernant les données dont il prend connaissance dans l'accomplissement des tâches composant sa mission, concernant les données qui se rapportent au commanditaire et à sa gestion, ainsi qu'aux établissements où le chargé de mission exerce ses activités dans le cadre de la mission et à leur gestion d'entreprise. Il veille à ce que les membres de son personnel désignés pour effectuer les missions remplissent également ce devoir.

Objectivité et indépendance

Art. 13. Le commanditaire s'engage à garantir à tout moment l'objectivité et l'indépendance du chargé de mission.

Le chargé de mission s'engage à signaler sans délai au commanditaire toute forme de conflit d'intérêts dans son chef ou dans le chef d'un membre de son personnel désigné pour effectuer une mission.

Droit applicable et choix du tribunal compétent

Art. 14. Le droit belge est applicable à la présente convention-cadre et aux conventions d'exécution qui en font partie intégrante.

Tous litiges relatifs à la présente convention-cadre et aux conventions d'exécution qui en font partie intégrante relèvent de la compétence des cours et tribunaux du siège principal du chargé de mission.

Fait en double exemplaire, chacun d'eux signé et paraphé à chaque page, à, le

Pour le commanditaire, Pour le chargé de mission,
L'Administrateur délégué,

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe in het kader van de uitvoeringsovereenkomsten geen taken in verband met controle, bemonstering, certificering en audit uit te voeren op dieren, planten of producten met betrekking waartoe hij binnen zijn andere beroeps- of privéactiviteiten rechtstreeks of onrechtstreeks een handeling zou hebben gesteld. Hij ziet erop toe dat die voorwaarden ook worden toegepast op alle personeelsleden die zijn aangeduid om opdrachten uit te voeren.

Verbreking

Art. 9. De opdrachtgever kan de overeenkomst met onmiddellijke ingang verbreken bij een met redenen omklede beslissing door middel van een ter post aangetekend schrijven of bij deurwaardersexploot als de opdrachtnemer wordt veroordeeld voor beroepsgebonden feiten die correctioneel strafbaar zijn.

Daarnaast kan de opdrachtgever de overeenkomst bij een met redenen omklede beslissing en na de opdrachtnemer te hebben gehoord verbreken wanneer :

- meermaals werd vastgesteld dat de hem toegewezen taken niet naar behoren worden uitgevoerd;
- wordt vastgesteld dat de opdrachtnemer een rechtstreeks of onrechtstreeks belang heeft in een of meer ondernemingen waarop de betreffende uitvoeringsovereenkomst van toepassing is;
- de opdrachtnemer de in artikel 8, tweede lid van deze raamovereenkomst bedoelde verbintenis niet nakomt.

Elke partij kan de overeenkomst verbreken wanneer de andere partij ernstig tekortschiet in het naleven van een van haar verplichtingen en de tekortkoming niet werd verholpen binnen een termijn van dertig dagen na toezending van een ingebrekestelling bij aangetekend schrijven, onverminderd de schadevergoeding en interesten die eventueel zouden kunnen worden gevorderd.

Aansprakelijkheid

Art. 10. De opdrachtnemer is burgerlijk aansprakelijk voor de geleverde prestaties.

Sociale, fiscale en administratieve verplichtingen

Art. 11. De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om bij ondertekening van de raamovereenkomst een bewijs van aansluiting bij een sociale verzekeringskas voor zelfstandigen over te leggen.

Verplichting tot terughoudendheid

Art. 12. De opdrachtgever is te allen tijde onderworpen aan een strikte verplichting tot terughoudendheid met betrekking tot de gegevens waarvan hij kennis neemt bij de vervulling van de taken waaruit zijn opdracht bestaat, met betrekking tot de gegevens die verband houden met de opdrachtgever en zijn bedrijfsvoering en met de inrichtingen waar de opdrachtnemer zijn werkzaamheden in het kader van de opdracht verricht en met de bedrijfsvoering ervan.

Objectiviteit en onafhankelijkheid

Art. 13. De opdrachtgever verbindt zich ertoe de objectiviteit en onafhankelijkheid van de opdrachtnemer te allen tijde te garanderen.

De opdrachtnemer verbindt zich ertoe om het even welke vorm van belangenvermenging in zijn hoofd onverwijld aan de opdrachtgever te melden.

Toepasselijk recht en keuze van de bevoegde rechtbank

Art. 14. Het Belgische recht is van toepassing op deze raamovereenkomst en op de uitvoeringsovereenkomsten die er volwaardig deel van uitmaken.

Alle geschillen die verband houden met deze raamovereenkomst en met de uitvoeringsovereenkomsten die er volwaardig deel van uitmaken vallen onder de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken van de hoofdverblijfplaats van de opdrachtnemer.

Opgemaakt in tweevoud waarbij elk exemplaar op elke pagina werd ondertekend en geparafeerd, te, op

Namens de opdrachtgever : De opdrachtnemer,
De Gedelegeerd bestuurder,

Gezien om als bijlage bij Ons besluit van 11 november 2013 te worden gevoegd.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE